

Smlouva o úpravě práv a povinností společných správců osobních údajů

Společnost: EQUANS Services a.s.
se sídlem: Lhotecká 793/3, Kamýk, 143 00 Praha 4
IČ: 26121603
DIČ: CZ26121603
Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, sp. zn. B 6192
Zastoupena: Janem Karstenem, předsedou představenstva a Ing. Alešem Jechem, členem představenstva
(dále jen „ES“)

a

Společnost: EQUANS Optimal s.r.o.
se sídlem: Lhotecká 793/3, Kamýk, 143 00 Praha 4
IČ: 28387252
DIČ: CZ28387252
Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, sp. zn. C 137963
Zastoupena: Janem Karstenem a Milanem Hauzerem, jednatelem
(dále jen „EO“)

a

Společnost: EQUANS Facility s.r.o.
se sídlem: Lhotecká 793/3, Kamýk, 143 00 Praha 4
IČ: 10169199
DIČ: CZ10169199
Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, sp. zn. C 7358
Zastoupena: Janem Karstenem a Ing. Davidem Foldou, jednatelem
(dále jen „EF“)

(dále společně také jen „smluvní strany“)

uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku tuto smlouvu (dále jen „smlouva“):

I.

Preamble, účel uzavření smlouvy

1. Smluvní strany jsou podnikatelské subjekty náležející do skupiny EQUANS.
2. Smluvní strany hodlají zavést společný externí referenční program (dále jen „Program“) jako formu finanční motivační odměny za pomoc při hledání a úspěšném zařazení nových talentů do řad zaměstnanců ES, EO a EF. Cílem Programu je rozšíření náborové inzerce v době zvýšených náborových potřeb smluvních stran. Program bude umožňovat získat účastníku – fyzické osobě za stanovených podmínek odměnu za doporučení vhodného uchazeče o zaměstnání u některé ze smluvních stran.
3. Účastníkem Programu se stane každá osoba, která vyplní registrační formulář na webových stránkách equans.cz. Smluvní strany budou v rámci fungování Programu zpracovávat následující kategorie osobních údajů fyzických osob: titul, jméno, příjmení a kontaktní údaje (telefonní

kontakt, emailová adresa), bankovní spojení (dále jen „Osobní údaje“). V průběhu zpracování nebude docházet k automatizovanému rozhodování a profilování.

4. Účely a prostředky zpracování těchto Osobních údajů stanovují smluvní strany společně. Ve vztahu ke zpracování těchto Osobních údajů jsou smluvní strany společnými správci ve smyslu čl. 26 Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 2016/679 ze dne 27.4.2016, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů) (dále jen „Nařízení“), a proto uzavírají tuto dohodu o úpravě práv a povinností společných správců Osobních údajů.

II.

Předmět dohody

1. Předmětem této smlouvy je transparentní stanovení pravidel a podmínek pro zajištění požadované úrovně ochrany a zabezpečení zpracovávaných Osobních údajů a vymezení odpovědnosti smluvních stran za splnění povinností při zpracování Osobních údajů, které smluvní strany získávají v souvislosti s fungováním Programu, jakož i úprava vzájemných práv a povinností s tím souvisejících.

III.

Povinnosti a vymezení odpovědnosti smluvních stran

1. Smluvní strany zpracovávají Osobní údaje výlučně pro účely Programu, v nezbytném rozsahu, a zavazují se je nepoužít pro jiné vlastní potřeby nebo účely. Smluvní strany jsou povinny zachovávat o zpracovávaných Osobních údajích mlčenlivost. Smluvní strany zajistí, aby jejich zaměstnanci byli v souladu s platnými právními předpisy poučeni o povinnosti mlčenlivosti a o možných následcích pro případ porušení této povinnosti.
2. Smluvní strany jsou povinny postupovat při zpracování Osobních údajů tak, aby subjekt údajů neutrpěl újmu na svých právech, zejména na právu na ochranu před neoprávněným zasahováním do soukromého a osobního života subjektů údajů a na právu na zachování lidské důstojnosti. Smluvní strany přijaly a zavazují se udržovat taková technická a organizační opatření, aby nemohlo dojít k neoprávněnému nebo nahodilému přístupu ke zpracovávaným Osobním údajům, k jejich změně, zničení či ztrátě, neoprávněným přenosům, k jejich jinému neoprávněnému zpracování, jakož i k jinému zneužití Osobních údajů.
3. Žádost subjektu údajů podanou ve smyslu čl. 15 až 23 Nařízení (např. na žádost o přístup ke zpracovávaným Osobním údajům, žádost o opravu nesprávně zpracovávaných Osobních údajů, žádost o výmaz neoprávněně zpracovávaných Osobních údajů, žádost o omezení zpracování Osobních údajů) vypořádá a informace žadateli poskytne vždy ta smluvní strana, které je žádost doručena. Smluvní strany si jsou povinny za účelem přípravy odpovědi poskytovat požadovanou součinnost. K tomu jsou povinny aplikovat vhodná organizační a technická opatření.
4. Smluvní strany se dohodly, že za plnění
 - a) informační povinnosti ohledně zpracování Osobních údajů ve smyslu článku 13 Nařízení
 - b) informační povinnosti ohledně podstatných ujednání obsažených v této smlouvě,
 - c) povinnosti řádně a včas ohlašovat případná porušení zabezpečení osobních údajů úřaduodpovídá ES. ES bude zajišťovat potřebnou aktualizaci veřejně dostupných informací nacházejících se na webových stránkách Programu o zpracování a ochraně Osobních údajů. Ostatní smluvní strany jsou povinny poskytovat ES nezbytnou součinnost.
5. Smluvní strany se dohodly, že za plnění ostatních povinností ve smyslu Nařízení a zákona č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů, v platném znění („Zákon“), odpovídají smluvní

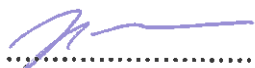
strany společně a nerozdílně. Případná odpovědnost kterékoliv ze Smluvních stran vůči Úřadu pro ochranu osobních údajů za správní delikty při zpracování Osobních údajů se řídí příslušnými ustanoveními Nařízení.

6. Smluvní strany se dohodly, že za plnění povinností dle této smlouvy jim vzájemně nenáleží žádná odměna ani náhrada nákladů.
7. Smluvní strany berou na vědomí, že každý subjekt údajů může vykonávat svá práva podle Nařízení a Zákona u každého ze správců i vůči každému z nich bez ohledu na podmínky ujednání uvedených v této smlouvě.

IV. Účinnost a trvání smlouvy

1. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu všemi smluvními stranami.
2. Tato smlouva se uzavírá na dobu neurčitou.
3. Kterýkoliv účastník této smlouvy ji může ukončit písemnou výpovědí tak, že doručí ostatním účastníkům výpověď této smlouvy. Smlouva je v takovém případě ukončena posledním dnem kalendářního měsíce následujícího po doručení takové výpovědi poslednímu účastníkovi, pokud nebude mezi účastníky sjednáno jinak.
4. Vymezení odpovědnosti a stanovení dalších práv a povinností smluvních stran této smlouvy trvá nejdéle po dobu trvání Programu. Skončením platnosti podmínek Programu a ukončením zpracování Osobních údajů automaticky zaniká i tato smlouva. Ukončením smlouvy nezanikají práva a povinnosti smluvních stran týkající se bezpečnosti a ochrany Osobních údajů vzniklé před ukončením smlouvy.
5. Pokud je některé z ustanovení této smlouvy neplatné, nebo se stane později neplatným, nemá to vliv na platnost ostatních ustanovení této smlouvy. V případě, že je některé z ustanovení této smlouvy neplatné, nebo se stane později neplatným nebo neúčinným, zavazují se smluvní strany, že ho nahradí ustanovením, které nejvíce odpovídá původní vůli smluvních stran a účelu této smlouvy.
2. Jakékoliv změny této smlouvy je možné provést pouze písemně, dodatkem k této smlouvě.
3. Tato smlouva se vyhotovuje ve třech vyhotoveních, z nichž po jednom obdrží každý účastník této smlouvy.
4. Smluvní strany potvrzují svými podpisy na této smlouvě, že úplně porozuměly obsahu smlouvy, že tato smlouva neobsahuje žádné ujednání, které by mohlo vytvářet rozpory při plnění povinností dle této smlouvy či při výkladu smlouvy.

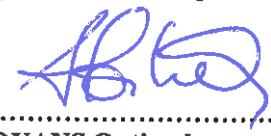
V Praze dne.....


.....
EQUANS Services a.s.
Jan Karsten, předseda představenstva


.....
EQUANS Optimal s.r.o.
Jan Karsten, jednatel

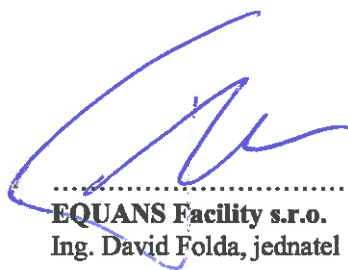
V Praze dne.....


.....
EQUANS Services a.s.
Ing. Aleš Jech, člen představenstva


.....
EQUANS Optimal s.r.o.
Milan Hauzer



.....
EQUANS Facility s.r.o.
Jan Karsten, jednatel



.....
EQUANS Facility s.r.o.
Ing. David Folda, jednatel